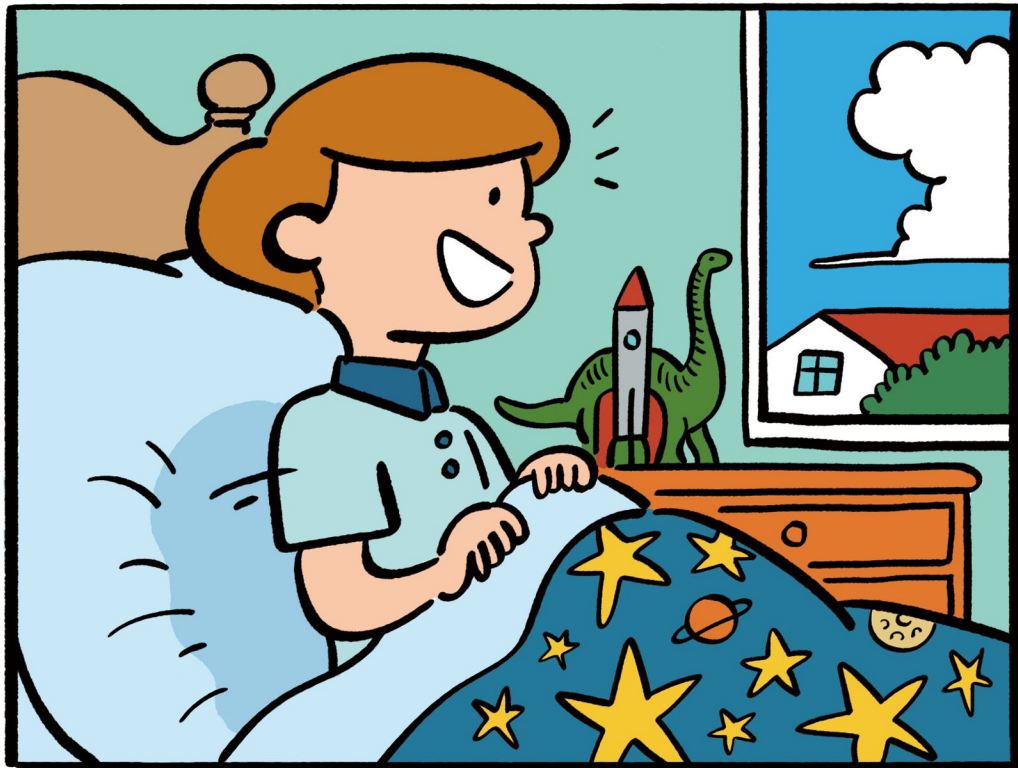


# OH NO!

By Ryo Kisaka

Illustrations By Mizmaru Kawahara



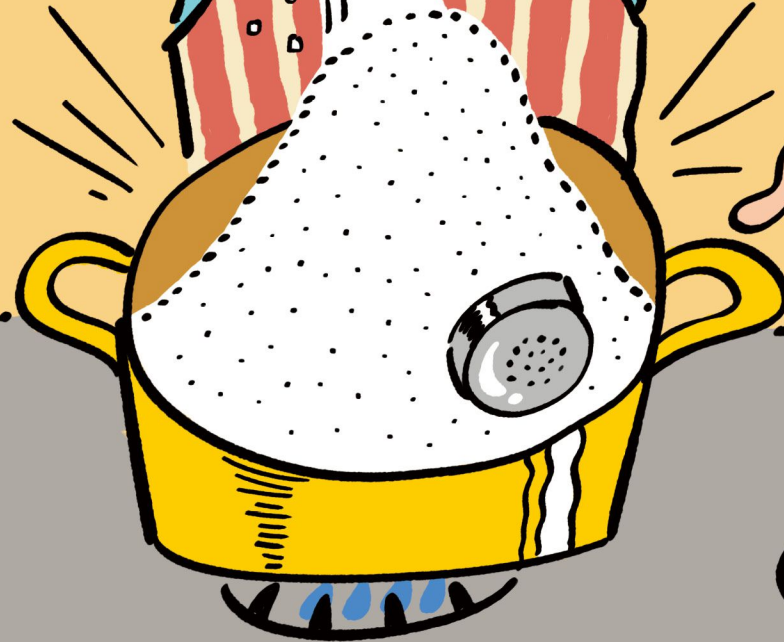
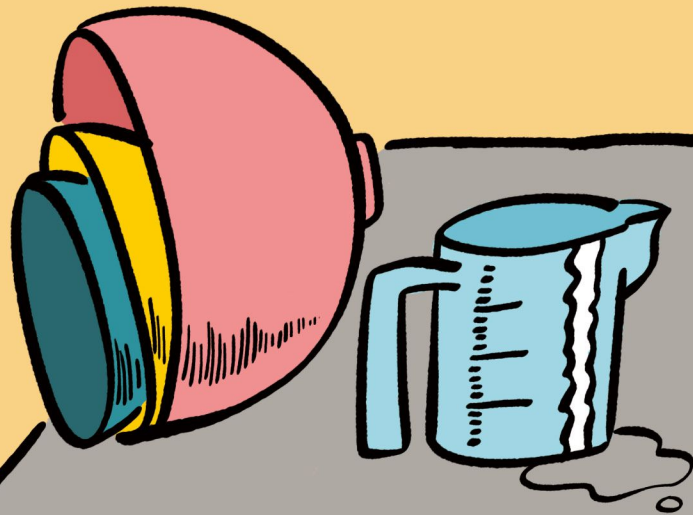
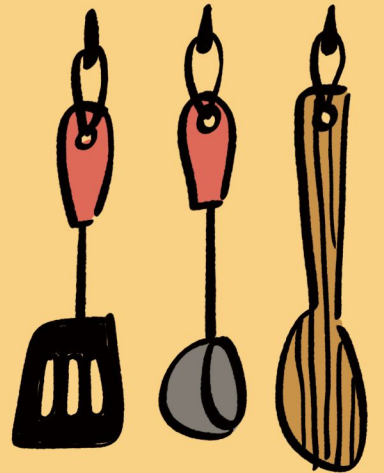
One sunny morning...



my dad  
said,



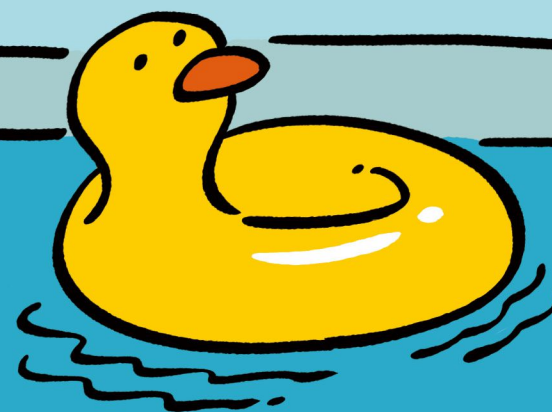
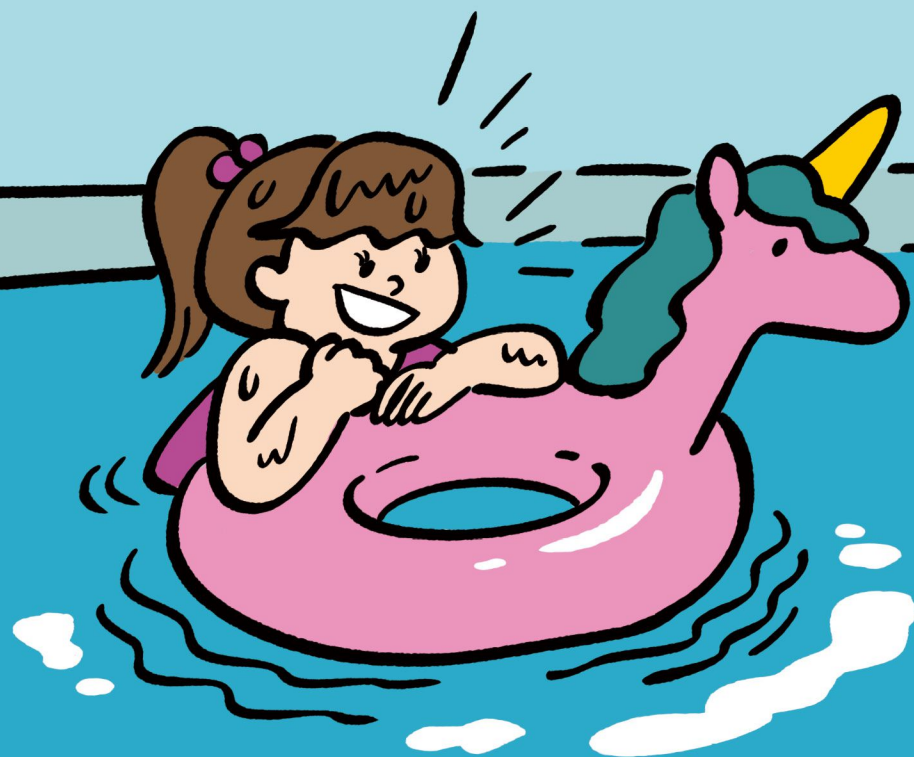
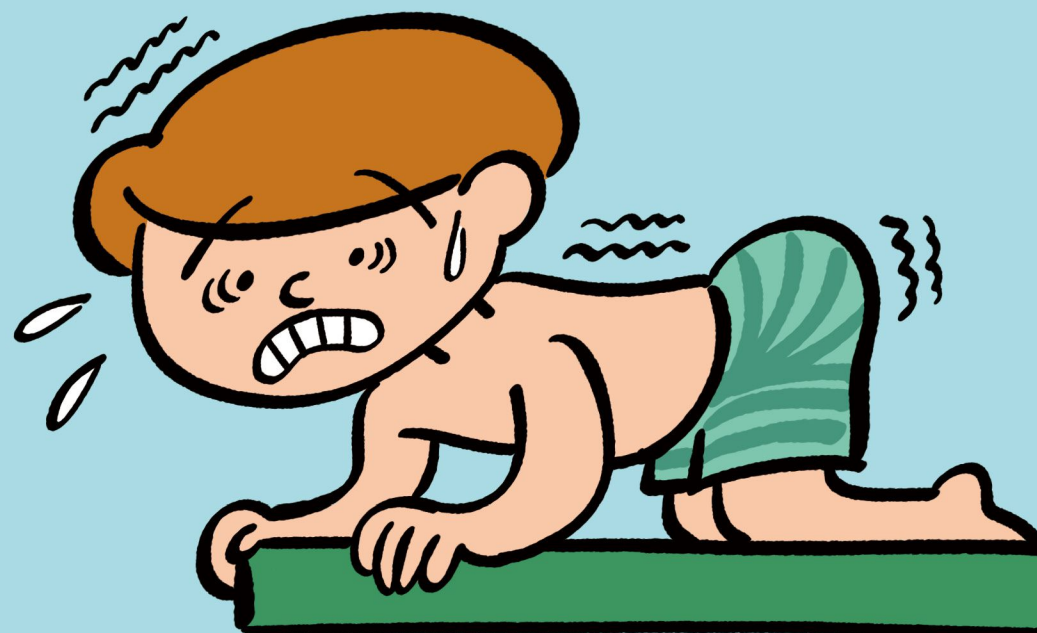
“OH NO!”





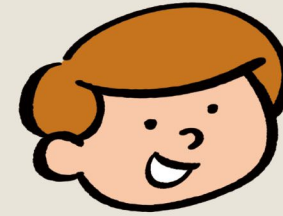
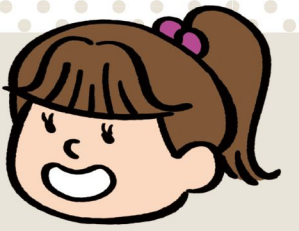
“You can do it!”

“Can I do it?”





絵本は楽しんでくれた？ ここからは、おまけのページだよ。



ワチャア フェイヴリト カラー

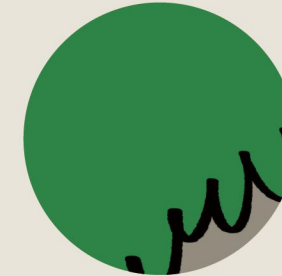
What's your favorite color?  
おきにいりの色はどれ？



ブラック  
black



レド  
red



グリーン  
green



オ(ー)リンヂ  
orange



グレイ  
gray



イエロウ  
yellow



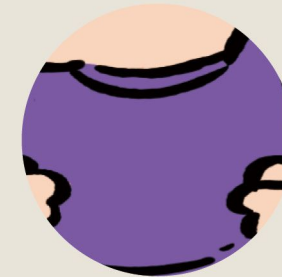
(フ)ワイト  
white



ライトブルー  
light blue



ピンク  
pink



パーボウ  
purple

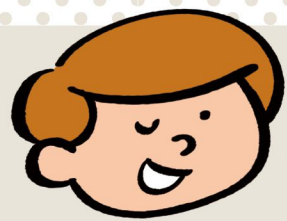


ブルー  
blue



ブラウン  
brown





アイ チュランスレイティド ギ ストーリー イントゥ チャブニーズ

I translated the story into Japanese!  
ぼくが日本語にしてみたよ!



ワン サニイ モ〜ニング  
One sunny morning...  
あるはれたあさ…



マイダド セイド オウノウ  
my dad said, "OH NO!"  
パパがいった、「オーノー！」



マイママ セイド オウノウ  
My mom said, "OH NO!"  
ママがいった、「オーノー！」



アイ セイド オウノウ  
I said, "OH NO!"  
ぼくがいった、「あっちゃー！」  
オウマイガアジ  
"Oh, my gosh!"  
「ひどーい」

ギミアブレウ  
"Give me a break!"  
「かんべんしてくれよ！」



アイ セイド ユーキャンドウーイ  
I said, "You can do it!"  
ぼくはいった、「だいじょうぶ、できるよ」

アイキャンドウーイ  
"I can do it!"  
「わたし、やるよー！」



ユーキャンドウーイ  
"You can do it!"  
「できるって！」

キャナドウーイ  
"Can I do it?"  
「ぼく…、できるかな〜？」



スブラァシ  
SPLASH!  
バツシャーン!

ユーディイト  
"You did it!"  
「できたじゃん！」

アイディイト  
"I did it!"  
「やった！」



ドゥリシヤス  
"Delicious!"  
「うまーい」  
オウノウ  
"OH NO!"  
「ありやありや」

ウプス  
"Oops!"  
「あっ！」



ハイ アイワナチュライ  
"Hey, I wanna try!"  
「ねえ、ぼくにもやらせてよ」

オウクール  
"Oh, cool!"  
「かっこいいー」  
オウノウ ナアトクール  
"OH NO... not cool."  
「え〜、かっこよくない〜」



ルウク ア ビッグ ビートル  
"Look! A big beetle!"  
「みて! おおきなカブトムシだよ！」



アイム ホーム  
"I'm home!"  
「ただいまー」

ハイア ニュー ヘアスタイル  
"Hey, a new hair style!"  
「おっ、あたらしいヘアスタイルだ！」

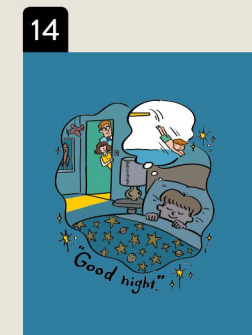


ワウ  
"Wow!"  
「わあ！」

ビューティフル ファイアワークス  
"Beautiful fireworks!"  
「はなび、きれいだね！」



オーウ ノoooooooooooo!!  
"Oh Noooooo!!!"  
「ひえ〜~~~~!!!」



グンナイト  
"Good night."  
「おやすみなさい」



## この本の中でのカタカナによる発音のあらわし方について

この絵本では「そのまま読めば英語らしく聞こえるカタカナ発音表記」をもちいています。

- ★ いちばん強く言う部分は、文字を太くしてあります。
- ★ ほかの音にくらべて弱く言う部分は、カタカナの文字の大きさを小さくしてあります。  
(例：cat [キヤ**ア**ト])
- ★ “r” の音は “l” の音と区別するために、ひらがなの「らりるれろ」であらわしています。  
(例：red [レ**エ**ド]) ⇒口を丸く突き出して発音してください。
- ★ “th” の音は “s” の音と区別するために「さしすせそ」で、  
にごる “th” の音は “z” と区別するために「ざじずぜぞ」であらわしています。  
(例：moth [モ**ス**] / the [ざ]) ⇒舌を軽く上の歯に当てて発音してください。
- ★ 母音をとまなわない “t” の音が “r” の音の前にあるときは、原則として、[チュ] であらわしています。  
(例：try [チュ**ラ**イ])
- ★ 基本的にアメリカ英語の発音を採用していますが、イギリス式の発音が日本では一般的と思われる部分については、イギリス英語の発音であらわしています。

# OH NO!

2019年10月 初版1刷

作 —— 木坂涼

絵 —— 川原瑞丸

発行者 —— 今村正樹

発行所 —— 偕成社

〒162-8450 東京都新宿区市谷砂土原町3-5

Tel:03-3260-3221(販売) 03-3260-3229(編集)

<http://www.kaiseisha.co.jp/>

デザイン —— 永井亜矢子(陽々舎)

印刷 —— 小宮山印刷

製本 —— 難波製本

NDC726 32P. 26cm ISBN978-4-03-332960-4

©2019 Ryo KISAKA, Mizmaru KAWAHARA

Published by KAISEI-SHA. Printed in Japan.

乱丁本・落丁本はおとりかえいたします。

本のご注文は電話・ファックスまたはEメールでお受けしています。

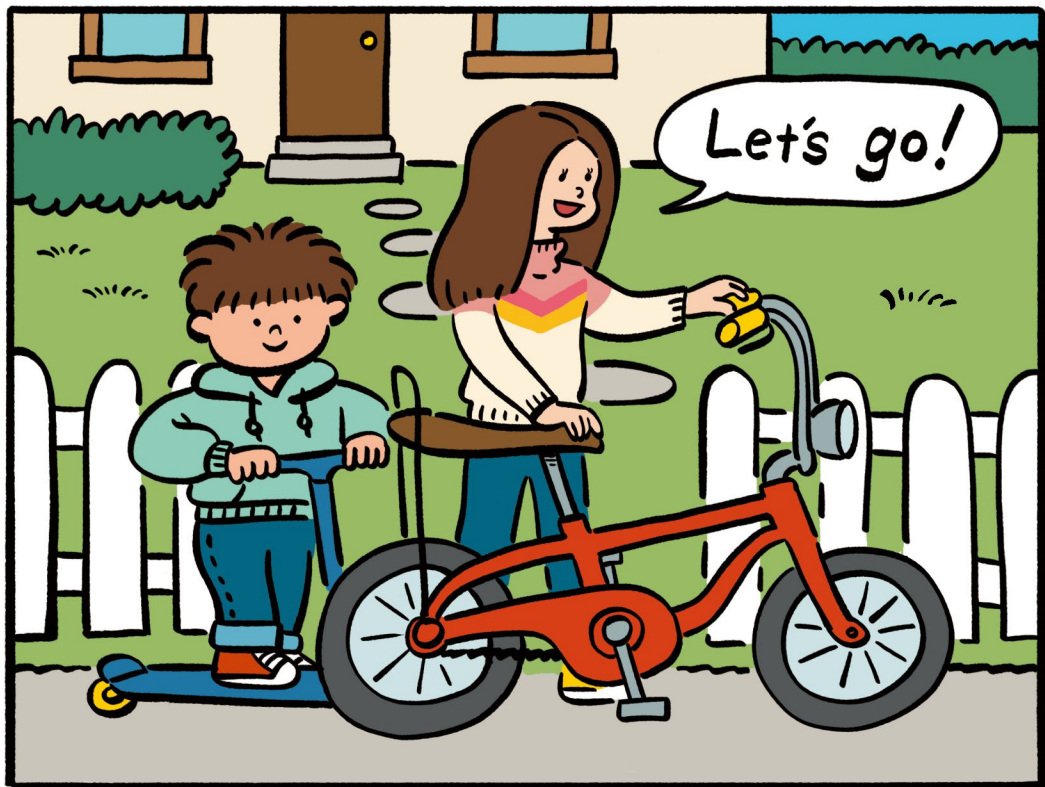
Tel:03-3260-3221 Fax:03-3260-3222 e-mail:sales@kaiseisha.co.jp



# TA-DAH!

By Ryo Kisaka

Illustrations By Mizmaru Kawahara





**TA-DAH!**

Meow  
meow.

That's  
cute!

